



Colette Mourey

Arranger, Composer, Interpreter, Teacher

France, Les Auxons

About the artist

Born in 1954, after being a guitar conservatory teacher, and a guitar and keyboard interpret, now teacher at Université de Franche-Comté, France, modal and atonal counterpoint, MAO, and didactic, Colette Mourey is a composer, author of more than 2000 edited titles, and she works on the elaboration of her new musical system, hypertonalité, she has conceived and invented from 2008 to 2012.

Her « hypertonalité », which is founded on scales longer than octava, creating an open spiral (replacing the old cycle), radically modifies atonal counterpoint and permits the reintroduction of natural consonances in a contemporary language.

The transition from atonality to « hypertonalité » is the consequence of the wish she formulates, to close together contemporary composition and the most wide audiences, while keeping a complex musical organization.

The work is edited :

1) at Marc Reift Marcophone ... (more online)

Qualification: aggregated teacher

Associate: SUISA - IPI code of the artist : 00616-43-84-47

Artist page : <http://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-colette-mourey.htm>

About the piece



Title: O Faithful Pine
Composer: Traditional
Arranger: Mourey, Colette
Copyright: Colette Mourey © All rights reserved
Publisher: Mourey, Colette
Instrumentation: Voice, harpsichord
Style: Christmas - Carols

Colette Mourey on free-scores.com

LICENSE

This sheet music requires an authorization :

- for public performances
- for use by teachers

Buy this license at : [//licence-partition-uk.php?partition=63125](http://licence-partition-uk.php?partition=63125)



- listen to the audio
- share your interpretation
- comment
- pay the licence
- contact the artist

Prohibited distribution on other website.

MON BEAU SAPIN

Traditional

(1550)

Arr.: Colette Mourey

Maestoso ♩ = 88

Choeur d'enfants

Flûte à bec soprano

Clavecin

6

11

f

O Tan - nen - baum, o Tan - nen - baum, Wie
O Christ - mas Tree, O Christ - mas tree, Your
Mon beau sa - pin, Mon beau sa - pin, que

mf



treu sind dei - ne Blät - ter! Du grünstnicht nur zur Som - mer - zeit, Nein, auch im Win - ter, wenn es schneit. O
 bran - ches green de - light us! They are green when sum - mer days're bright, They are green when win - ter snow's white. O
 j'ai - me ta ver - du - re! Quand par l'hi - ver, bois et gué - rets, sont dé - pouil - lés de leurs at - traits, Mon



Tan - nen - baum, o Tan - nen - baum, Wie treu sind dei - ne Blät - ter!
 Christ - mas Tree, O Christ - mas tree, Your bran - ches green de - light us!
 beau sa - pin, Mon beau sa - pin, que j'ai - me ta pa - ru - re!



O Tan - nen - baum, o Tan - nen - baum, Wie kannst mir sehr ge - fal - len! Wie
 O Christ - mas Tree, O Christ - mas tree, You give us so much plea - sure! How
 Toi que No - ël plan - ta chez nous, Au saint an - ni - ver - sai - re, Jo -
 Mon beau sa - pin, Tes verts som - mets, et leur fi - dèl' om - bra - ge, de



34

oft hat schon zur Win-ter-zeit Ein Baum von dir mich hoch er-freut! O Tan-nen-baum, o
 oft at Christ - mas tide the sight, O green fir tree, gives us de-light! O Christ - mas Tree, O
 li sa-pin, comm' ils sont doux, et tes bon-bons et tes jou-joux, Toi que No-ël plan -
 la foi qui ne ment ja-mais, de la cons-tanc' et de la paix, Mon beau sa-pin, Tes

39

Tan-nen-baum, Wie kannst mir sehr ge-fal-len!
 Christ-mas tree, You give us so much plea-sure!
 ta chez nous, Par les mains de ma mè-re.
 verts som-mets M'of-frent la douc' i-ma-ge.

molto rall.

44

f
 O Tan-nen-baum, o Tan-nen-baum, Wie kannst mir sehr ge-fal-len!
 O Christ-mas Tree, O Christ-mas tree, You give us so much plea-sure!
 Toi que No-ël plan-ta chez nous, Par les mains de ma mè-re.
 Mon beau sa-pin, Tes verts som-mets M'of-frent la douc' i-ma-ge.

mf